

Page Agricole

REPARÉZ VOS CONSTRUCTIONS BLANCHISEZ-LES!

Une fois les semailles terminées, les cultivateurs, soucieux de la bonne apparence de leur ferme, font la toilette de leurs dépendances, réparent les constructions délabrées ou entreprennent l'édification de constructions nouvelles.

Les voisins comme les étrangers jugent des qualités d'ordre d'un cultivateur comme de sa richesse, non pas tant pour les cultures qui sont souvent dispersées que par la propreté des alentours de la ferme et l'apparence des constructions.

Que la cour de la ferme soit propre, qu'il y ait une place pour chaque chose et que chaque chose soit à sa place. Les beaux terrassements comme les pelouses vertes coûteraient peu à la campagne en comparaison de leur infection et de leur entretien dans les villages et les villes, et cependant il est rare de voir des fermes embellies par un parterre moderne.

Pourtant l'herbe fraîche assainit les abords d'une maison, diminue les dangers de contamination par le pullulement des mauvais miasmes, et éloigne les causes d'incendie. C'est encore à la campagne que l'entretien des constructions est le moins coûteux. Pour bien paraître, dans le voisinage immédiat d'autres constructions, les maisons et les dépendances en ville, doivent être bien peinturées parce que chaque construction comporte son propre décor. A la campagne, les constructions sont souvent vues de loin, et toujours sur le fond vert des gazons ou de feuillage. C'est pourquoi une simple application de chaux donne grand air aux dépendances d'une ferme.

Pourquoi ne pas blanchir vos constructions? Il en coûte si peu! La chaux fait durer les bâtisses en bois, les protège tout aussi bien que la peinture, et son application est si facile.

Trop de cultivateurs négligent aussi les petites réparations annuelles urgentes. S'ils le voulaient, plusieurs ont l'habileté voulue pour faire eux-mêmes ces retouches nécessaires et comme ils économiseraient du temps et de l'argent.

Surtout reportez votre goût du luxe sur la maison et non sur l'étable. Seuls les humains peuvent jouir d'une habitation luxueuse.

Pour les dépendances, mesurez-les à vos besoins, et à vos progrès.

Ne jamais oublier que les dépendances d'une ferme sont les ateliers de transformation de la manière première en matière commerciale. N'agrandissez, ne remodélez, ne déplacez qu'en autant que ces a-

méliorations vous rapporteront des bénéfices prévus. Rien ne sert d'avoir les plus belles dépendances d'une paroisse, d'un comté, si l'argent investi dans ces constructions ne rapporte pas bénéfice au cultivateur. L'argent placé dans les constructions est un capital mort qui se déprécie. Qu'il soit donc le moins considérable possible, et mieux reparti. Edouard Beaudoin, ptré.

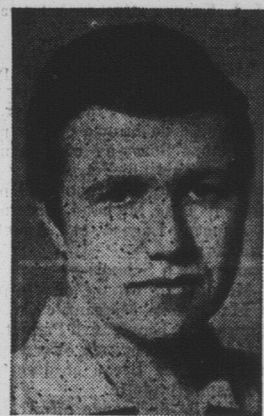
LES CERCLES DE JEUNES ELEVEURS DE VEAUX

DEVELOPPEMENT DE BONS ELEVEURS

Les concours de nourrissage de veaux rendent un service utile et apprennent aux jeunes gens à prendre soin des animaux. Cette organisation qui comptait au début dix cercles dans la province de Québec il y a dix ans en compte aujourd'hui plus de 75, où les jeunes gens acquièrent une expérience très utile dans l'alimentation, l'élevage et l'Exposition des veaux. Cette initiative est conduite conjointement par les Ministères fédéraux et provinciaux de l'Agriculture; chacun d'eux fournit cinquante pour cent de l'argent des prix et tous deux se partagent la surveillance des cercles pendant l'année. Les jeunes éleveurs commencent avec de jeunes veaux d'un bon type, d'une bonne race, ils les nourrissent et en prennent soin continuellement sous surveillance jusqu'à l'année suivante; les animaux sont ensuite présentés au concours à l'âge d'un an. Quelques-uns des cercles comptent jusqu'à 80 membres. Le rassemblement des animaux d'un si grand nombre de

jeunes éleveurs suscite le plus grand intérêt et l'Honorable W. R. Motherwell, Ministre de l'Agriculture à Ottawa, dit dans son rapport pour la dernière année fiscale qu'il n'est pas rare de voir plus de mille personnes à une exposition. L'effet de ce travail se fait sentir dans bien des endroits et les cercles deviennent rapidement des centres d'élevage régional pour des animaux de haute qualité. Le Ministre soutient les grands services que rend ce travail parmi les jeunes gens dans toutes les phrases de l'alimentation et de l'élevage des animaux, en leur enseignant à prendre note du prix de revient et des frais de nourriture.

LA PRESSE



Mlle Charlotte E. WITTON, vice-présidente du Club de la Presse des Femmes canadiennes pour la province d'Ontario, qui a pris part à la convention tenue à St-Jean ces jours derniers.

UNIVERSITE DU COLLEGE SACRE-COEUR BATHURST N.-B.

LISTE DES PRIX

PRIX D'HONNEUR SPECIAL, décerné à l'élève le plus méritant de la division des Grands par les "Anciens du Collège du Sacré-Coeur"; Arthur Duguay de Lamoignon, N. B.

Prix d'honneur, 1er degré.

Irénée Bouchard, Patrice Cyr, Gérard Forest, Honoré Marquis, Louis Morin, Lévi Robichaud, Augustin Gédéon, Jean-Baptiste Paquet, Joseph Potvin, Antoine Leblanc, Cyrille Damours, Ernest Cléroux, Léandre LeGresley, Gérard Dubé, Arthur Richard, Fidèle Thibault, Roméo Damours, Louis Duguay.

Prix d'honneur, 2e degré.

Lévi Laforgue, Edgar Godin, Wilfrid Coulette, Léandre Chiasson, Richard Boulé, Albéric Albert, Gérard Gaudreau, Eugène Michaud, John McGraw, Adélard Arsenault, Jean-Louis Pélouquin, Jean Arsenault, Edgar Després, Mèkème Daigle, Vianney Paquet.

Raoul Martin, Nérée Lévesque, Adolphe Cormier, Joseph LeGresley, Joseph Jones, Edgar Comeau, Joseph Thériault.

Instruction religieuse:

Premier cours: prix offert par Monseigneur P. A. Chiasson évêque de Chatham; 1er Arthur Duguay; 2e Wilfrid Lachance.

Deuxième cours: prix offert par le R. P. Boucher, curé de Bathurst-Ouest; 1er Maurice Martin, 2e Cyr Cyr.

Troisième cours: prix offert par le R. P. Jean Doucet, chancelier du diocèse, ancien élève; le Jean McGraw, 2e Henri Laplante.

Quatrième cours: prix offert par le R. P. Levesque, curé de Tracadie; le Gérard Dubé, 2e Ernest Cléroux.

Cinquième cours: prix offert par le R. P. Alfred Trudel, curé de Lamoignon; le Dominique Degrae; 2e Gérard Gaudreau.

Sixième cours: prix offert par le R. P. Hartt, curé de Dalhousie, ancien élève; le Raoul Martin, 2e Joseph Audet.

Septième cours: prix offert par le R. P. Albéric LeBlanc, vicaire à Moncton, ancien élève; le Jean Louis Pélouquin, 2e Edgar Després.

Huitième cours: prix offert par le R. P. J. P. Lévesque, curé de Val d'Amours; le Adélard Arsenault; 2e Roméo Simard.

Neuvième cours: prix offert par le R. P. Michaud, vicaire à Edmundston, ancien élève; le Armand Rioux; 2e Edgar Robichaud.

PHILOSOPHIE: Dissertation philosophique: prix offert par l'honorable P. J. Veniot, Ministre des Postes; le Arthur Duguay; 2e Camille Charron.

Prix de philosophie, donné par le Sénateur O. Turgeon, Arthur Duguay Lamoignon.

Deuxième prix—J. P. Albert, Caraqueet.

Histoire de la Philosophie—donné par le Rév. A. A. Boucher, Bathurst-ouest, gagné par Camille Chiasson, Rogersville.

De la joie pour votre estomac Léger, savoureux, facilement digestible SHREDDED WHEAT Contient tout le son du blé entier

Quand les appétits capricieux sont difficiles à contenter, ces croûtes et croustilles lambeaux de blé séché collés sur deux couches de la farine au repas et de l'après-midi pour le travail et le jeu. Délicieux avec du lait et des fruits. Conservez les toujours pour les enfants

St-Léonard, Deuxième prix—Arthur Duguay, Lamoignon. Rétorique: Composition Française—donné par La Banque Provinciale, Bathurst, gagné par Wilfrid Lachance, Québec.

Deuxième prix—O. Bourque, Hartford, Conn. Version Latine—donné par le Rév. A. Comeau, St-Ignace, gagné par Lucien Saindon, Edmundston.

Deuxième prix—S. Robichaud, Shippegan. Littérature Française—donné par le conseil de France, gagné par A. Gédéon, Maria, Qué.

Deuxième prix—O. Bourque, Hartford, Conn. Thème latin—donné par Emile Soucy, St-Léonard, gagné par A. Gédéon, Maria, Qué.

Deuxième prix—L. Saindon, Edmundston. Version grecque—donné par le Dr G. Dumont, Campbellton, gagné par H. Robichaud, Shippegan.

Deuxième prix—L. Saindon, Edmundston. Composition française, rhétorique et belles-lettres—donné par les Chevaliers de Colomb, Bathurst, gagné par Armand LePage, Baker Brook.

Deuxième prix—L. Bourgeois, Waltham, Mass. Littérature Anglaise, rhétorique et belles-lettres—donné par les Chevaliers de Colomb, gagné par O. Bourque, Hartford, Conn.

Deuxième prix—A. Gédéon, Maria, Qué. Chimie—donné par le Dr Léonard Veniot, Bathurst, gagné par J. P. Paquet, Québec.

Deuxième prix—H. Paillard, Clair. Histoire du Canada—donné par C. T. Richard, Bathurst, gagné par H. Robichaud, Shippegan.

Deuxième prix—W. Lachance, Québec. Sciences—donné par un ami, gagné par A. Gédéon, Maria, Qué.

Deuxième prix—J. B. Paquet. Belles-Lettres—prix donné par la Société l'Assomption, gagné par Maurice Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—Armand LePage, Baker Brook. Composition française—donné par l'Évangéline, Moncton, gagné par M. Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—A. LePage, Baker Brook. Littérature française—donné

par le Rév. M. Lantaigne, curé gagné par M. Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—J. Homers, St-Quentin. Version Latine—donné par le Dr E. Paulin, Tracadie, gagné par L. I. Cormier, St-Pierre Harbor.

Deuxième prix—A. Lagacé, Baker Brook. Thème latin—donné par le Rév. A. Martin, St-Léonard, gagné par A. Lagacé, Baker Brook.

Deuxième prix—V. Gauthier, Qué. Version grecque—donné par le Dr Pélouquin, gagné par M. Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—L. Bourque, Waltham, Mass. Grammaire Grecque—donné par le Rév. C. Poirier, Ste-Thérèse, gagné par M. Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—L. I. Cormier, St-Pierre Harbor, Qué. Histoire et géographie—donné par J. P. Léger, Hotel Gloucester, Bathurst, gagné par M. Martin, Baker Brook.

Deuxième prix—G. Léger, Caraqueet. Mathématiques—donné par le Rév. A. Godbout, Albertine, gagné par C. Cyr, St-Hilaire.

Deuxième prix—L. Bourque, Waltham, Mass. Chimie—donné par John McIntyre, Bathurst, gagné par C. Cyr, St-Hilaire.

Deuxième prix—L. Bourque, Waltham, Mass. Grammaire Grecque—donné par le Rév. C. Poirier, Ste-Thérèse, gagné par M. Martin, Pointe aux Pères, Qué.

Deuxième prix—L. I. Cormier, St-Pierre Harbor, Qué. Histoire et géographie—donné par J. P. Léger, Hotel Gloucester, Bathurst, gagné par M. Martin, Baker Brook.

Deuxième prix—G. Léger, Caraqueet. Mathématiques—donné par le Rév. A. Godbout, Albertine, gagné par C. Cyr, St-Hilaire.

Deuxième prix—L. Bourque, Waltham, Mass. Chimie—donné par John McIntyre, Bathurst, gagné par C. Cyr, St-Hilaire.

Deuxième prix—A. Ribichaud, Shippegan. Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

EATON GROCERIA OPERATED BY T. EATON CO. THE EATON GROCERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

Table with 2 columns: Product Name and Price. LUX 3 paquets pour 29c. MARMALADES AUX ORANGES 40 oz pour 33c.

CRISCO, boîte de 1 lb ..... 24c

FLAGONS de Blé-d'Inde, Quaker 3 ppts . 27c

Table with 2 columns: Product Name and Price. CREME de Blé, ppts de 1 1/2 lbs ..... 24c. PEP Kellogg, pqt de 10 oz ..... 25c. "ROMAN MEAL", qpt de 2 lbs ..... 29c. THE "Eaton", Mélange Palmolive la lb ..... 60c. PECHES Delmonte, sirop épais la boîte ..... 26c. FRAISES Canadiennes, sirop épais la boîte ..... 34c. POMMES Canadiennes, boîte de 6 lbs ..... 25c. EMPOIS Londres, 3 ppts pour ..... 27c. RAISIN sans grain, 2 lbs pour ..... 25c. SAVON Palmolive, 3 morceaux pour ..... 23c. SPAGHETTI Heinz, préparé 2 boîtes pour ..... 29c. BLEUETS Maritime la boîte ..... 24c.

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

New Royal Hotel Service d'Hôtel de Première Classe Eau courante dans chaque chambre Chambres avec bain — Salles d'échantillons. Cuisine délicate. NEW ROYAL GRILL ROOM Repas servis à toute heure — Jour et Nuit Crème à la Glace — Liqueurs — Bonbons — Fruits — Cigares — Cigarettes Spécialité: Homards — Huitres — Chop Suey. Rue Canada — Jos. S. Cyr, prop.

VETEMENTS D'ETE POUR Dames & Hommes POUR VOTRE VACANCE DU 1er JUILLET JOLIES ROBES — avec et sans manches, superbes pour porter à l'intérieur ou au dehors. Broderie à la main et autres. Jolis choix de couleurs attrayantes. Une occasion de vous choisir plusieurs belles robes à un prix qui vous permet une économie appréciable. ROBES EN CHIFFON IMPRIME — très jolies robes que l'on rencontre que dans les modèles dispendieux. Styles reproduits de modèles qui se vendent très chers. Robes sans manches avec colletterie ou écharpe très original. Robes avec manches longues; de fabrication attrayante. Slip en crêpe de chine avec chaque robe. LINGERIE EN SOIE — SOULIERS BAS "KAYSER" — ETC. POUR LES HOMMES MERCERIE DE QUALITE — Articles de vêtements de toutes sortes pour hommes et garçons: COMPLETS-LEGERS D'ETE — PALETOTS — CHAPEAUX EN PAILLE ET EN FEUTRE — SOUS-VETEMENTS A UN ET DEUX MORCEAUX — SOULIERS "ASTORIA" — CHEMISES "FORSYTH" ENSEMBLES — AUTRES CHEMISES AVEC COLLET SEPARÉ OU COLLET ATTACHE — BAS — CRAVATES — MOUCHOIRS — KNICKERS — SWEATERS DE SPORT — PANTALONS EN FLANELLE — CASQUETTES — SOULIERS de TENNIS HABITS DE BAIN ETC. — ETC. — ETC. I. KASNER "THE HOME OF GOOD CLOTHES" EDMUNDSTON, N.-B.

AUSSI PUR QUE L'ENFANCE

La Nourriture des Camps doit être Pure - la Pureté du Lait de la Marque "Dorothy" est Garantie



Le Lait Evaporé de la Marque "Dorothy" est l'article par excellence pour les camps — les excursions au grand air. Filtré, stérilisé et évaporé avant d'être mis dans les boîtes imperméables à l'air, ce lait est supérieurement frais et pur. Se recommande pour le café et les céréales. Pour boire, ajoutez un peu d'eau. Plus facile à digérer que le lait frais, parce qu'il a été "homogénéisé" sous une pression de 2,000 livres. Chaque boîte est garantie. Voyez si l'étiquette porte le Bébé "Dorothy" — "Notre Emblème de Pureté."

